

Zmluva o dodávke elektriny, zabezpečení distribúcie elektriny a prevzatí zodpovednosti za odchýlku na rok 2013 pre odbery napojené z vvn.

Číslo miesta spotreby: 155535- EIC kód: 24ZVS0000001080J, 155536- EIC kód: 24ZVS0000001081H

Dodávateľ:

Východoslovenská energetika a. s.

Mlynská 31
042 91 Košice

Zapísaná v OR OS Košice I, oddiel Sa, vl.č. 1203/V

Držiteľ povolenia na dodávku elektriny vydanéj
ÚRSO
č.: 2005E 0027 – 2. zmena

Štatutárny zástupca:

Thomas Jan Hejcman
predseda predstavenstva

Ing. Vladimír Dolný
podpredseda predstavenstva

Oprávnení konat' vo veciach Zmluvy a Zmluvu
podpísať :

Thomas Jan Hejcman
predseda predstavenstva

Ing. Vladimír Dolný
podpredseda predstavenstva

IČO: 36 211 222
DIČ: 2020062319
IČ DPH: SK2020062319

Bankové spojenie:
Citibank Europe plc, 2006140118/8130
pobočka zahraničnej
banky

Odberateľ:

TRANSPETROL, a.s.

Šumavská 38
821 08 Bratislava

Zapísaná v OR, OS Bratislava I., oddiel Sa, Vložka
č.507/B

Štatutárny zástupca:

Ing. Ivan Krivosudský
predseda predstavenstva

Ing. Peter Moravčík
člen predstavenstva

Oprávnený konat' vo veci Zmluvy a Zmluvu
podpísať:

Ing. Ivan Krivosudský
predseda predstavenstva

Ing. Peter Moravčík
člen predstavenstva

IČO: 31 341 977
DIČ: 2020403715
IČ DPH: SK2020403715

Bankové spojenie :
Tatra banka, a.s. 2621021532/1100

Ďalej len „Dodávateľ“

Ďalej len „Odberateľ“

uzatvárajú v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov vrátane právnych predpisov pre podnikanie v energetických odvetviach Zmluvu o dodávke elektriny, zabezpečení distribúcie elektriny a prevzatí zodpovednosti za odchýlku (ďalej len „Zmluva“):.

Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú túto čiastkovú kúpnu zmluvu o združenej dodávke elektrickej energie (ďalej len „zmluvu“) ako výsledok verejného obstarávania postupom verejnej súťaže v súlade s § 45, §81, §11, § 43 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) ďalej len ZoVO“) na základe rámcovej dohody. Zmluvné strany sa dohodli, že ich záväzkový vzťah vyplývajúci z tejto zmluvy sa bude spravovať Obchodným zákonníkom a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi. Tieto zmluvné podmienky platia aj pre odberné miesta, ktoré v priebehu roku pribudnú. Zmluvné strany berú na vedomie, že v dôsledku organizačných zmien a zmien v legislatíve môže dôjsť k zmene odberných miest.

Článok I. - Základné ustanovenia

I. Všeobecné ustanovenia

- 1.1 Zmluva je po vzájomnej dohode zmluvných strán uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), v súlade so zákonom č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o energetike“), zákonom č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o regulácii v sieťových odvetviach“) a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na oblasť elektroenergetiky.
- 1.2 Pre účely tejto Zmluvy sa používajú odborné pojmy a terminológia v súlade so zákonom o energetike, nariadením Vlády Slovenskej republiky č. 317/2007 Z. z., ktorým sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s elektrinou (ďalej len „pravidlá trhu s elektrinou“), príslušnými výnosmi, vyhláškami a rozhodnutiami Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „URSO“) a ostatnými súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na elektroenergetiku.
- 1.3 ÚRSO vydáva vecné a cenové rozhodnutia v zmysle zákona o regulácii v sieťových odvetviach.
- 1.4 Prevádzkovateľ distribučnej sústavy (ďalej len „PDS“) je príslušný prevádzkovateľ distribučnej sústavy, ku ktorej je pripojené odberné miesto Odberateľa.
- 1.5 Prevádzkový poriadok PDS je dokument schválený ÚRSO, podľa ktorého sa riadi zabezpečenie distribúcie elektriny a súvisiacich sieťových služieb do odberného miesta Odberateľa. Prevádzkový poriadok PDS je záväzný pre všetkých účastníkov trhu s elektrinou (ďalej len „Prevádzkový poriadok“).
- 1.6 Technické podmienky prístupu a pripojenia do sústavy príslušného PDS (ďalej len „**Technické podmienky**“), ktoré sú zverejnené na internetovej stránke príslušného PDS.

II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa v zmluvnom období:
 - a) dodávať elektrinu do odberných miest Odberateľa uvedených v tejto Zmluve v dohodnutom množstve, kvalite, čase a podľa podmienok tejto Zmluvy. Dodávateľ sa tiež zaväzuje prevziať za Odberateľa zodpovednosť za odchýlku za odberné miesta Odberateľa uvedené v tejto Zmluve voči zúčtovateľovi odchýlok;
 - b) zabezpečiť pre Odberateľa distribúciu elektriny a ostatné služby spojené s použitím sústavy (ďalej len „**distribučné služby**“) od príslušného PDS;
- 2.2 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Odberateľa odobrať od Dodávateľa elektrinu v dohodnutom množstve a čase a podľa podmienok tejto Zmluvy a zaplatiť Dodávateľovi za dodávku elektriny a za distribučné služby cenu podľa podmienok uvedených v tejto

Zmluve a v súlade s predpismi na základe uplatnenia regulovaného prístupu k distribučnej sústave.

III. Miesto plnenia

- 3.1 Miestom plnenia sú odberné miesta s mesačným odpočtom uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
- 3.2 Dodávateľ berie na vedomie, že v dôsledku organizačných zmien alebo legislatívnych zmien uvedený zoznam odberných miest môže byť počas platnosti a účinnosti zmluvy zmenený podľa potrieb odberateľa.

Článok II. - Dodávka elektriny

I. Podmienky dodávky elektriny vrátane prevzatej zodpovednosti za odchýlku

- 1.1 Dodávka elektriny sa uskutoční iba na základe platne uzatvorenej zmluvy o dodávke elektriny, v opačnom prípade sa odber elektriny považuje za neoprávnený odber elektriny podľa § 39 ods.1 písm. a) bod 2 zákona o energetike. Za neoprávnený odber elektriny sa podľa § 39 ods.1 písm. a) bod 2 zákona o energetike tiež považuje odber elektriny v rozpore s touto Zmluvou.
- 1.2 Dodávka elektriny je splnená prechodom elektriny určeným meradlom.
- 1.3 Dodávateľ je povinný plniť ustanovenia článku I bodu II odseku 2.1 v súlade s touto Zmluvou, ak je Odberateľ pripojený k distribučnej sústave PDS.

II. Zmluvné hodnoty dodávky elektriny

- 2.1. Zmluvné strany, si dohodli celkové množstvo dodávky elektriny pre príslušný kalendárny rok 2013 (od 1.1.2013 do 31.12.2013) v množstve na odberné miesta v zmysle Prílohy č. 1 Zmluvy, ktoré sa Dodávateľ zaväzuje dodať do odberných miest Odberateľa podľa Článku I., bod III, odseku 3.1 tejto Zmluvy a Odberateľ od Dodávateľa odobrať v súlade s podmienkami tejto Zmluvy.

III. Cena za dodávku elektriny a obchodné podmienky

- 3.1. Cena za dodávku silovej elektriny na rok 2013 na odberné miesta v zmysle Prílohy č. 1 Zmluvy bola dohodnutá zmluvnými stranami na základe výsledku elektronickej aukcie :

Odber s ročným hodinovým diagramom bez upresňovania iníciaľneho odberového diagramu za dodávku silovej elektriny vvn : **49,77 EUR/MWh**

- 3.2. Dodávateľ sa zaväzuje pre kalendárny rok 2013 poskytnúť toleranciu – **30%; + ∞**, z ročného dohodnutého množstva elektriny, ktorý je súčtom plánovaných spotrieb elektriny z jednotlivých odberných miest uvedených v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy.
Vyhodnocovacie obdobie na toleranciu je rok.

Prirážka k cene za 1 MWh za neodbratie dohodnutého ročného množstva v danom rozsahu tolerančného pásma : **10,- EUR/MWh**

- 3.3. Splatnosť faktúr 30 dní od jej doručenia Odberateľovi.

IV. Daň

- 4.1 Ceny za dodávku elektriny uvedené v tejto Zmluve neobsahujú spotrebnú daň z elektriny (ďalej len „**SpD**“) podľa zákona č. 609/2007 Z. z. o spotrebnej dani z elektriny, uhlia a zemného plynu a o zmene a doplnení zákona č. 98/2004 Z. z. o spotrebnej dani z minerálneho oleja v znení neskorších predpisov a daň z pridanej hodnoty (ďalej len „**DPH**“) podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z pridanej hodnoty“).
- 4.2. K cenám za dodávku elektriny sa pri fakturácii pripočítava SpD v sadzbách platných ku dňu uskutočnenia zdaniteľného plnenia a DPH v súlade s účinným zákonom o dani z pridanej hodnoty v sadzbách platných ku dňu uskutočnenia zdaniteľného plnenia.

Článok III. - Distribučné služby

I. Podmienky zabezpečenia distribučných služieb

- 1.1 Dodávateľ počas zmluvného obdobia zabezpečí Odberateľovi distribučné služby do odberných miest Odberateľa uvedených v článku I bod III ods. 3.1. Zmluvy a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
- 1.2 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť distribučné služby do odberných miest Odberateľa uvedených v článku I. bod III odsek 3.1 Zmluvy do výšky ich maximálnej rezervovanej kapacity (MRK) uvedenej v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Distribučné služby sa uskutočňujú v súlade s platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, Prevádzkovým poriadkom príslušného PDS a v kvalite podľa Technických podmienok PDS.
- 1.3 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť rezervované kapacity (RK) pre odberné miesta Odberateľa dohodnuté v Prílohách č. 1 tejto Zmluvy (samostatne pre región Východ a samostatne pre región Západ) Prekročenie dohodnutej rezervovanej kapacity sa bude riešiť v súlade s Prevádzkovým poriadkom PDS a platným cenovým rozhodnutím ÚRSO.
- 1.4 Odberateľ môže požiadať Dodávateľa o úpravu dohodnutej rezervovanej kapacity, najviac však do výšky maximálnej rezervovanej kapacity, zaslaním písomnej žiadosti na adresu Dodávateľa alebo na kontaktnú e-mailovú adresu uvedenú na faktúre v zmysle podmienok príslušného PDS. Úprava dohodnutej rezervovanej kapacity sa stáva účinnou po jej písomnom odsúhlasení Dodávateľom.
- 1.5 Distribučná sadzba: distribučné sadzby pre odberné miesta Odberateľa sú uvedené v Prílohe č. 1 Zmluvy.
- 1.6 Dohodnutý účinník: 0,95-1,00.
- 1.7 Odberateľ je podľa Zákona o energetike zodpovedný za riadny stav odberného zariadenia a za dodržiavanie predpisov na zaistenie bezpečnosti technických zariadení.
- 1.8 Odberateľ sa zaväzuje dodržiavať všetky povinnosti Odberateľa podľa zákona o energetike, pravidiel trhu s elektrinou, Prevádzkového poriadku PDS a ostatných príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 1.9 Odberateľ sa zaväzuje riadiť sa podmienkami v Zmluve, Prevádzkovým poriadkom príslušného PDS, Technickými podmienkami a dodržiavať podmienky pripojenia k distribučnej sústave.
- 1.10 Odberateľ sa zaväzuje v prípade stavu núdze postupovať podľa príslušných právnych predpisov – a to § 20 zákona č.251/2012 Z .z. Zákona o energetike.

II. Cena za distribučné služby

- 2.1. Dodávateľ účtuje Odberateľovi cenu za distribučné služby v súlade s platnými cenovými rozhodnutiami ÚRSO vzťahujúcimi sa na distribučné služby poskytované PDS podľa sadzby dohodnutej v tejto Zmluve.
- 2.2. Dodávateľ účtuje Odberateľovi ostatné služby súvisiace s distribúciou elektriny podľa platného cenníka služieb distribúcie príslušného PDS (ďalej aj „cenník služieb distribúcie“).
- 2.3. Cenové rozhodnutia ÚRSO a cenník služieb distribúcie sú uverejnené na internetovej stránke príslušného PDS.
- 2.4. Ak dôjde k zmene regulovaných cien na základe zmeny cenového rozhodnutia ÚRSO počas zmluvného obdobia, je Dodávateľ oprávnený účtovať Odberateľovi ceny v súlade s podmienkami príslušného nového cenového rozhodnutia ÚRSO.
- 2.5. Dodávateľ je oprávnený v prípade zmeny cenníka služieb distribúcie príslušného PDS upraviť fakturovanie ceny Odberateľovi za tieto služby v súlade so zmenou tohto cenníka.
- 2.6. Ceny uvedené v cenových rozhodnutiach ÚRSO neobsahujú DPH. K cenám sa pri fakturácii pripočítava DPH v súlade s platnými zákonmi.

III. Prerušenie alebo obmedzenie dodávky elektriny a distribučných služieb

- 3.1 Odberateľ berie na vedomie, že PDS je oprávnený obmedziť alebo prerušiť distribučné služby v nevyhnutnom rozsahu a na nevyhnutnú dobu v prípadoch ustanovených v § 31 ods. 1 písm. e) zákona o energetike a v príslušných ustanoveniach Prevádzkového poriadku PDS. Počas takéhoto prerušenia alebo obmedzenia nie je Dodávateľ povinný dodávať elektrinu a zabezpečovať distribučné služby. V uvedených prípadoch nemá Odberateľ nárok na náhradu preukázateľne vzniknutej škody (skutočnej škody a ušlého zisku), s výnimkou prípadov, keď škoda vznikla zavinením PDS. V prípadoch bezdôvodného prerušenia dodávky a distribúcie elektriny, je odberateľ oprávnený účtovať zmluvnú pokutu v zmluve tejto zmluvy ako aj si uplatniť náhradu škody.
- 3.2 PDS informuje Odberateľa o plánovanom obmedzení alebo prerušení distribučných služieb v súlade so zákonom o energetike a Prevádzkovým poriadkom PDS. V prípade prerušenia alebo obmedzenia distribučných služieb z dôvodu poruchy na dotknutom odbernom mieste Odberateľa, je Odberateľ povinný informovať príslušnú PDS prostredníctvom autorizovanej osoby poverenej PDS (z príslušnej energetiky).
- 3.3 V prípade porušenia alebo obmedzenia dodávky elektriny z dôvodu výpadku zdroja elektriny, z dôvodu havárie alebo poruchy na zariadeniach distribučnej sústavy alebo akéhokoľvek iného dôvodu, s výnimkou dôvodov na strane Odberateľa, sa dodávateľ zaväzuje vyvinúť všetko nevyhnutné úsilie, ktoré od neho možno spravodlivo požadovať, aby v súčinnosti s PDS obnovil dodávku a distribúciu elektriny do odberných miest odberateľa. Tým nie je dotknutá povinnosť odberateľa strpieť obmedzenia pri vyhlásení stavu núdze podľa § 20 zákona o energetike a obmedzenie a prerušenie distribúcie elektriny podľa § 31 zákona o energetike. Odberateľ je povinný postupovať v prípade hroziaceho alebo existujúceho stavu núdze podľa príslušných právnych predpisov a Havarijného plánu, ktorý je súčasťou Technických podmienok prevádzkovania distribučnej sústavy PDS, a poskytnúť súčinnosť PDS. V prípadoch bezdôvodného prerušenia dodávky a distribúcie elektriny, je odberateľ oprávnený účtovať zmluvnú pokutu v zmysle tejto zmluvy ako aj si uplatniť náhradu škody.

IV. Meranie elektriny a odpočty

- 4.1 Montáž, pripojenie alebo výmenu určeného meradla zabezpečí Dodávateľ po splnení ustanovených technických podmienok merania elektriny príslušného PDS. Druh, počet, veľkosť a umiestnenie určeného meradla a ovládacích zariadení určuje PDS v zmysle zákona o energetike. Úpravy na umiestnenie určeného meradla zabezpečuje Odberateľ na vlastné náklady.
- 4.2 Odber elektriny sa meria určeným meradlom (v zmysle zákona č. 142/2000 Z. z. o metrológii o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov).
- 4.3 Meranie elektriny a odpočty určeného meradla vrátane vyhodnocovania, odovzdávania výsledkov merania a ostatných informácií potrebných pre vyúčtovanie dodávky elektriny a Distribučných služieb vykonáva PDS. Odpočet určeného meradla sa vykonáva v súlade s Prevádzkovým poriadkom. Dodávateľ fakturuje dodávku elektriny a Distribučné služby na základe týchto údajov. V prípade poruchy určeného meradla alebo fakturácie s nesprávnou konštantou má Dodávateľ právo upraviť fakturačné hodnoty podľa údajov, ktoré Dodávateľ dostane od PDS.
- 4.4 Odberateľ je povinný starať sa o určené meradlo tak, aby neprišlo k jeho poškodeniu alebo odcudzeniu a sleduje jeho riadny chod. Všetky poruchy na určenom meradle, vrátane porušenia zabezpečenia proti neoprávnenej manipulácii, ktoré Odberateľ zistí, je povinný bezodkladne ohlásiť Dodávateľovi.
- 4.5 Ak má Odberateľ pochybnosti o správnosti merania údajov určeným meradlom alebo zistí chybu na určenom meradle, môže prostredníctvom Dodávateľa písomne požiadať PDS o zabezpečenie jeho preskúšania. Dodávateľ je povinný túto žiadosť Odberateľa odoslať PDS, ktorý v zákonnej lehote zabezpečí preskúšanie meradla. Ak sa zistí chyba určeného meradla, ktorá presahuje chybu povolenú podľa zákona o metrológii náklady spojené s preskúšaním a výmenou hradí PDS. Ak neboli na určenom meradle zistené chyby, ktoré presahujú chybu povolenú podľa zákona o metrológii, uhradí náklady spojené s preskúšaním a výmenou ten, kto o preskúšanie a výmenu požiadal. Podanie žiadosti o preskúšanie meradla nezbavuje Odberateľa povinnosti zaplatiť preddavkové platby alebo vyúčtovanie za odobratú elektrinu v lehote ich splatnosti.
- 4.6 Odberateľ sa zaväzuje umožniť prístup PDS k odbernému elektrickému zariadeniu a určenému meradlu v súlade s Prevádzkovým poriadkom a zákonom o energetike na účel vykonania kontroly, výmeny, odobratia určeného meradla alebo zistenia odobratého množstva elektriny.
- 4.7 Dôvody výmeny určeného meradla môžu byť najmä:
 - a) výmena určeného meradla z dôvodu uplynutia času platnosti overenia;
 - b) výmena určeného meradla pri požiadavke na preskúšanie určeného meradla;
 - c) výmena určeného meradla z dôvodu poruchy na určenom meradle;
 - d) výmena určeného meradla z dôvodu zmeny zmluvných podmienok.
- 4.8 O termíne výmeny určeného meradla (ďalej len „výmena“) informuje Odberateľ PDS, pri plánovanej výmene aspoň 15 dní vopred, to neplatí, ak Odberateľ súhlasí s neskorším oznámením termínu plánovanej výmeny; pri neplánovanej výmene bezodkladne.
- 4.9 Náhradný spôsob určenia množstva dodanej elektriny v prípade poruchy určeného meradla alebo mimo určeného termínu odpočtu sa riadi ustanoveniami platného Prevádzkového poriadku PDS.

Článok IV. - Spoločné ustanovenia

I. Platobné podmienky a fakturácia

- 1.1. Dodávka elektriny a distribučné služby sú v zmysle zákona o dani z pridanej hodnoty považované za opakované dodanie tovaru a služby v mesačne sa opakujúcich lehotách. Faktúry sa vystavujú spoločne za dodávku elektriny a distribučné služby.
- 1.2. Vyúčtovaciu faktúru za dodávku elektriny a distribučné služby pre Odberateľa s mesačným odpočtom vyhotoví Dodávateľ k poslednému dňu príslušného mesiaca. Vyúčtovaciu faktúru za dodávku elektriny a distribučné služby je Dodávateľ oprávnený vyhotoviť aj v prípade mimoriadneho odpočtu, pri výmene určeného meradla, ukončení odberu a pod.
- 1.3. Zmenu bankového spojenia a čísla účtu zmluvných strán bude možno uskutočniť iba písomným oznámením jednej zmluvnej strany preukázateľne doručeným druhej zmluvnej strane najneskôr spolu s príslušnou faktúrou, resp. pred doručením vyúčtovacej faktúry.
- 1.4. Odberateľ sa zaväzuje platiť faktúry bezhotovostným platobným stykom pod správnym variabilným symbolom uvedeným na jednotlivých faktúrach na účet Dodávateľa. V prípade, ak faktúra za dodávku elektriny a distribučné služby nebude obsahovať číslo účtu Dodávateľa, Odberateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru na niektorý z účtov uvedených v záhlaví tejto Zmluvy.
- 1.5. Splatnosť faktúry je 30 kalendárnych dní od dátumu jej doručenia Odberateľovi.
- 1.6. Úhradou sa rozumie pripísanie sumy na účet Dodávateľa s uvedením správneho variabilného symbolu uvedeného na faktúre alebo dohodnutého v tejto Zmluve. Ak Odberateľ poukáže úhradu s nesprávnym variabilným symbolom, alebo ju poukáže na nesprávny bankový účet Dodávateľa ako je uvedené na faktúre alebo dohodnuté v tejto Zmluve, Dodávateľ je oprávnený vrátiť mu úhradu ako neuhradenú a účtovať mu úrok z omeškania podľa odseku 1.8., resp. 1.9 tohto bodu Zmluvy.
- 1.7. Ak Odberateľ neuhradí faktúru v lehote splatnosti, Dodávateľ Odberateľovi zašle písomnú upomienku na náklady Odberateľa podľa cenníka služieb Dodávateľa. Písomná upomienka Dodávateľa podľa predchádzajúcej vety sa považuje za doručení Odberateľovi dňom prevzatia zásielky, dňom odmietnutia prevzatia zásielky alebo dňom jej uloženia na pošte, aj keď sa Odberateľ o uložení zásielky nedozvedel.
- 1.8. Ak je Odberateľ v omeškaní s úhradou preddavku podľa tejto Zmluvy, je Dodávateľ oprávnený účtovať Odberateľovi úrok z omeškania vo výške 0,02% z dlžného preddavku za každý aj začatý deň omeškania od dátumu splatnosti preddavku až do zaplatenia, najneskôr však do posledného dňa v mesiaci, v ktorom mal byť preddavok uhradený. Odberateľ je povinný vyúčtované úroky z omeškania Dodávateľovi uhradiť.
- 1.9. Ak je Odberateľ v omeškaní s úhradou akejkoľvek faktúry zo zmluvného vzťahu s Dodávateľom podľa tejto Zmluvy, je Dodávateľ oprávnený účtovať Odberateľovi úrok z omeškania vo výške 0,02% z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania od dátumu splatnosti faktúry až do jej úhrady. Odberateľ je povinný vyúčtované úroky z omeškania Dodávateľovi uhradiť.
- 1.10. Odberateľ požaduje zasílať faktúry na adresu:
TRANSPETROL, a.s.
Šumavská 38,
821 08 Bratislava
- 1.11. Ak nastala skutočnosť, ktorá oprávňuje Dodávateľa k názoru, že došlo k zhoršeniu schopnosti Odberateľa riadne a včas plniť svoje súčasné a budúce peňažné záväzky voči Dodávateľovi, a to:
 - Odberateľ je v omeškaní s úhradou preddavkovej platby alebo vyúčtovacej faktúry a k úhrade nedošlo ani v lehote dodatočne určenej Dodávateľom, alebo

- je Odberateľ v omeškaní s úhradou akejkoľvek platby voči spoločnosti RWE Gas Slovensko, ktorá je členom skupiny RWE AG a k úhrade nedošlo ani v lehote dodatočne určenej touto spoločnosťou, alebo
- bol na majetok Odberateľa podaný návrh na konkurz alebo reštrukturalizáciu, alebo sa začala likvidácia Odberateľa, alebo sa začalo proti Odberateľovi exekučné konanie, alebo je v predĺžení (vykazuje záporné vlastné imanie), alebo
- došlo k zhoršeniu ratingu Odberateľa priradeného renomovanou spoločnosťou zaoberajúcou sa hodnotením bonity účastníkov trhu (index spoločnosti Creditreform horší ako 300, rating Standard & Poor's horší ako BBB- alebo rating spoločnosti Moody's horší ako Baa3), alebo
- je evidovaný dlh Odberateľa voči Sociálnej poisťovni, zdravotnej poisťovni, alebo voči daňovému úradu,

je Dodávateľ oprávnený jednostranne zmeniť platobné podmienky. Týmto sa pre OM s mesačným fakturačným obdobím rozumie platenie troch záloh, ktorých termíny splatnosti sú 5., 15. a 25. dňa príslušného kalendárneho mesiaca a každá zodpovedá jednej tretine zo 100 % predpokladaného celkového mesačného plnenia podľa Zmluvy. Odberateľ je povinný uhradiť prvú zálohu do 14 dní od dátumu doručenia výzvy Dodávateľa v termíne splatnosti zálohy. Splatnosť faktúr sa zároveň zmení na 14 dní od dátumu ich vystavenia.

II. Reklamácie

- 2.1 Dodávateľ je povinný dodržiavať štandardy kvality.
- 2.2 Ak sa stane chyba alebo omyl pri fakturácii, majú zmluvné strany nárok na vzájomné vyrovnanie rozdielu. Ak Odberateľ zistí chybu vo faktúre, bez zbytočného odkladu zašle Dodávateľovi písomnú žiadosť o overenie správnosti vyúčtovania platby s uvedením reklamovaných skutočností a priložením podkladov potrebných na prešetrenie reklamácie. Dodávateľ overí správnosť vyúčtovania platby za dodanú elektrinu a distribučné služby a v prípade opodstatnenosti reklamácie odstráni zistené nedostatky vo vyúčtovaní vystavením opravnej faktúry v lehote 30 dní odo dňa doručenia žiadosti Odberateľa. Ak chybu zistí Dodávateľ, bezodkladne vyhotoví opravnú faktúru.
- 2.3 Odberateľ má právo písomne reklamovať aj iné chyby, ku ktorým došlo pri realizácii tejto Zmluvy.
- 2.4 Dodávateľ reklamáciu prešetrí a výsledok prešetrenia písomne oznámi Odberateľovi v lehote 30 dní od doručenia reklamácie, pokiaľ zo štandardov kvality alebo iného všeobecne záväzného právneho predpisu nevyplýva iná lehota. Pokiaľ si prešetrenie reklamácie vyžaduje súčinnosť tretej strany, môže Dodávateľ predĺžiť lehotu na vybavenie reklamácie o ďalších najviac 30 dní.
- 2.5 Odberateľ uplatňuje reklamáciu písomne na Doručovacej adrese Dodávateľa alebo elektronickou poštou na emailovú adresu uvedenú v článku V; bod VII; odsek 7.3.

III. Náhrada škody

- 3.1 Ak poruší niektorá zo zmluvných strán povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, má poškodená zmluvná strana právo na náhradu preukázateľne vzniknutej škody (skutočnej škody a ušlého zisku) okrem prípadov, keď škody boli spôsobené obmedzením alebo prerušením dodávky elektriny a distribučných služieb v súlade s príslušnými všeobecne záväznými predpismi (napr. zákonom o energetike) a s touto Zmluvou alebo okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť podľa § 374 Obchodného zákonníka.
- 3.2 Dodávateľ nezodpovedá za škodu ani za ušlý zisk spôsobenú nedodaním elektriny, ktorá vznikla pri zabezpečovaní povinností dodávateľa vo všeobecnom hospodárskom záujme v zmysle ustanovení § 24 zákona o energetike.

- 3.3 Dodávateľ tiež nezodpovedá za vzniknutú škodu ani za ušlý zisk, ak je dodávka elektriny zabezpečená cez zariadenie subjektu, ktorý nie je držiteľom licencie na distribúciu a nedodanie elektriny bolo spôsobené poruchou alebo inou udalosťou na tomto zariadení.
- 3.4 Odberateľ zodpovedá za škodu spôsobenú neoprávneným odberom v súlade so zákonom energetike a s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 3.5 Ak dôjde k ukončeniu tejto Zmluvy z dôvodov na strane Odberateľa pred uplynutím doby, na ktorú bola táto Zmluva uzatvorená, má Dodávateľ právo na náhradu škody, ktorá mu tým vznikla.
- 3.6 Odberateľ s Dodávateľom sa budú navzájom informovať o všetkých skutočnostiach, pri ktorých sú si vedomí, že by mohli viesť ku škodám a usilovať sa hroziace škody odvrátiť.
- 3.7 Ak dodávateľ bude mať vedomosť o skutočnosti, že nebude v budúcnosti schopný plniť si povinnosti vyplývajúce mu z tejto zmluvy, je povinný oznámiť túto skutočnosť odberateľovi najneskôr 40 dní pre predpokladanú stratou schopnosti plniť povinnosti z tejto zmluvy. V prípade nesplnenia si tejto oznamovacej povinnosti má odberateľ právo účtovať zmluvnú pokutu v zmysle tejto zmluvy ako aj si uplatniť náhradu škody podľa tejto zmluvy.
- 3.8 Ak dodávateľ podstatne poruší Zmluvu spôsobom uvedeným v čl. IV, ods. 4.4., je odberateľ oprávnený účtovať mu zmluvnú pokutu vo výške 150 EUR za každú aj začatú hodinu porušenia a to na každom odbernom mieste. Uhradením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody prevyšujúci zmluvnú pokutu.
- 3.9 Pri spôsobe a výške kompenzácie za nedodržanie dohodnutej kvality dodanej elektriny a s dodávkou súvisiacich služieb Dodávateľ bude postupovať v súlade s vyhláškou ÚRSO č. 275/2012 Z.z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality prenosu elektriny, distribúcie elektriny a dodávky elektriny.

IV. Ukončenie a zánik Zmluvy

- 4.1 Táto Zmluva zaniká uplynutím času, na ktorý bola dojednaná.
- 4.2 Túto Zmluvu možno ukončiť dohodou zmluvných strán, k platnosti ktorej sa vyžaduje písomná forma.
- 4.3 Za podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany Odberateľa sa považuje najmä:
- a) omeškanie Odberateľa s úhradou faktúry v lehote splatnosti, ak faktúru neuhradil ani v dodatočnej lehote určenej Dodávateľom, ktorá nemôže byť kratšia ako 10 dní od doručenia výzvy na jej úhradu. Zmluvné strany potvrdzujú, že táto dodatočná lehota poskytnutá na plnenie je primeraná;
 - b) neoprávnený odber elektriny v zmysle zákona o energetike;
 - c) zmena dodávateľa elektriny pre odberné miesta Odberateľa uvedené v tejto Zmluve pred zánikom tejto Zmluvy v súlade s jej ustanoveniami.
- V prípade podstatného porušenia Zmluvy zo strany Odberateľa je Dodávateľ oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy písomným oznámením o odstúpení zaslanom Odberateľovi. Účinnosť odstúpenia nastane dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy Dodávateľom Odberateľovi alebo neskorším dňom uvedeným v písomnom oznámení Dodávateľa o odstúpení zaslanom Odberateľovi. Písomné oznámenie Dodávateľa o odstúpení od Zmluvy sa považuje za doručené Odberateľovi dňom prevzatia zásielky alebo dňom odmietnutia prevzatia zásielky alebo dňom jej uloženia na pošte, aj keď sa Odberateľ o uložení zásielky nedozvedel.
- 4.4 V prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy zo strany Dodávateľa, a to v prípade, ak Dodávateľ nezabezpečí Odberateľovi dohodnutú dodávku elektriny alebo distribučné služby v súlade s podmienkami tejto Zmluvy, a to ani v dodatočnej lehote určenej Odberateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako 10 dní od doručenia výzvy Odberateľa Dodávateľovi, je Odberateľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť. Účinnosť odstúpenia

nastane dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy Odberateľom Dodávateľovi alebo neskorším dňom uvedeným v písomnom oznámení Odberateľa o odstúpení zaslanom Dodávateľovi. Písomné oznámenie Odberateľa o odstúpení od Zmluvy sa považuje za doručené Dodávateľovi dňom prevzatia zásielky alebo dňom odmietnutia prevzatia zásielky alebo dňom jej uloženia na pošte, aj keď sa Dodávateľ o uložení zásielky nedozvedel.

- 4.5 Každá zo zmluvných strán je oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť, ak
- a) druhá zmluvná strana podala na seba návrh na vyhlásenie konkurzu/reštrukturalizácie alebo
 - b) bol návrh na vyhlásenie konkurzu/reštrukturalizácie voči druhej zmluvnej strane podaný treťou osobou, pričom dotknutá zmluvná strana je platobne neschopná alebo je v situácii, ktorá odôvodňuje začatie konkurzného/reštrukturalizačného konania alebo
 - c) bol na majetok druhej zmluvnej strany vyhlásený konkurz/reštrukturalizácia, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu/reštrukturalizácie zamietnutý pre nedostatok majetku alebo
 - d) druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie.
- 4.6 V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy zostávajú zachované práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy do dňa účinnosti odstúpenia. Zmluvné strany sú povinné vyrovnať všetky pohľadávky a záväzky vzniknuté do dňa účinnosti odstúpenia od tejto Zmluvy.
- 4.7 Odstúpenie od Zmluvy alebo jej ukončenie z iného dôvodu sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov vyplývajúcich z porušenia Zmluvy, vrátane oprávnenia na náhradu škody, zmluvnej pokuty, zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a ostatných ustanovení, ktoré podľa Zmluvy alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení Zmluvy. Ustanovenia vzťahujúce sa k vysporiadaniu vzájomných právnych vzťahov na základe Zmluvy zostávajú v platnosti do momentu ich vysporiadania.
- 4.8 V prípade ukončenia tejto Zmluvy sa Odberateľ zaväzuje, že umožní Dodávateľovi vykonať úkony súvisiace s ukončením dodávky elektriny a distribučných služieb vrátane odobratia určeného meradla a odpojenia odberného miesta.
- 4.9 Odberateľ sa zaväzuje, že po dobu trvania tejto Zmluvy bude Dodávateľ jediným dodávateľom elektriny pre odberné miesta definované v Zmluve, t. j. nebude mať viacero dodávateľov pre dodávku elektriny do odberných miest uvedených v tejto Zmluve počas trvania Zmluvy, a že nezmení dodávateľa elektriny pre uvedené odberné miesta pred zánikom Zmluvy v súlade s jej ustanoveniami.

V. Vis maior (vyššia moc)

- 5.1. Zmluvné strany sú zbavené zodpovednosti za čiastočné alebo úplné neplnenie povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy v prípade, ak toto neplnenie je výsledkom okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka (napr.: vojna, celoštátny štrajk, zemetrasenie, záplava, požiare, teroristický útok, atď, ak ihneď po jej vzniku predloží zmluvná strana, odvolávajúca sa na okolnosti vylučujúce zodpovednosť, druhej zmluvnej strane dôveryhodný dôkaz o takejto skutočnosti podľa povahy okolností vylučujúcich zodpovednosť, napríklad doklad vydaný príslušnými úradmi alebo organizáciami zastupujúcimi záujmy krajiny pôvodu.
- 5.2 Zmluvne dohodnuté termíny sa predlžujú o dobu trvania okolností vylučujúcich zodpovednosť/vis maior. Ak doba ich trvania presahuje 10 dní, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená písomne odstúpiť od tejto Zmluvy bez akýchkoľvek negatívnych právnych dôsledkov pre odstupujúcu zmluvnú stranu.
- 5.3 Zmluvná strana, ktorá porušuje svoju povinnosť, alebo ktorá s prihliadnutím na všetky okolnosti má vedieť, že poruší svoju povinnosť zo zmluvného vzťahu, je povinná oznámiť písomne druhej zmluvnej strane povahu prekážky, ktorá bráni, alebo bude brániť v plnení

povinnosti, jej dôsledky a predpokladané trvanie. Správa sa musí podať bez zbytočného odkladu po tom, čo sa povinná zmluvná strana o prekážke dozvedela alebo pri náležitej starostlivosti mohla dozvedieť. Škody vyplývajúce z neskorého oznámenia o hrozbe alebo vzniku vis maior bude niešť zmluvná strana zodpovedná za takéto neskoré oznámenie.

VI. Závazok mlčanlivosti

- 6.1 Zmluvné strany súhlasia, že všetky informácie a skutočnosti, ktoré získali alebo o ktorých sa dozvedeli akýmkoľvek spôsobom pri uzavretí alebo plnení Zmluvy alebo v súvislosti s ňou sa považujú za dôverné a majú charakter obchodného tajomstva (ďalej aj „dôverné informácie“). Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách, dôverné informácie používať výlučne na účely plnenia Zmluvy, neposkytnúť a nesprístupniť dôverné informácie tretím osobám a prijať všetky potrebné opatrenia na ochranu a zabezpečenie dôverných informácií pred ich zverejnením alebo poskytnutím tretej osobe. Toto ustanovenie sa nebude vzťahovať na poskytnutie informácií v prípade, ak sa budú uplatňovať práva z tejto Zmluvy súdnou cestou, alebo na orgánoch verejnej moci, alebo ak,
- povinnosť poskytnutia informácií vyplýva zo všeobecne záväzného právneho predpisu.
- 6.2 Ukončenie platnosti a účinnosti tejto Zmluvy z akýchkoľvek dôvodov nemá vplyv na povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tohto bodu Zmluvy.
- 6.3. Povinnosti zachovávať mlčanlivosť môže druhú zmluvnú stranu zbaviť jedine súd alebo štatutárny orgán druhej zmluvnej strany.

VII. Záverečné ustanovenia

- 7.1 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu a uzatvára sa na dobu určitú a to od 1.1.2013 do 31.12.2013. V súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov bude v Centrálnom registri zmlúv zverejnená informácia o uzatvorení tejto Zmluvy. Zmluvné strany so zverejnením súhlasia.
- 7.2 Zmluvu možno meniť a dopĺňať výlučne na základe dohody zmluvných strán formou vzostupne číslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 7.3 Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že prílohy Zmluvy možno meniť a dopĺňať na základe dohody zmluvných strán formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, resp., ak sa jedná výlučne o zmenu alebo doplnenie plánovaného množstva odberu elektriny podľa Prílohy č. 1 a úpravu rezervovanej kapacity podľa Prílohy č.1, dodatok sú oprávnené podpísať osoby uvedené v tomto odseku zmluvy:

Za Dodávateľa:

meno	Funkcia	telefón/fax	E-mail
Mgr. Jana Ambrošová	Koordinátor KAM a AM	+421/905 281 092	ambrosova_jana@vse.sk

Za Odberateľa:

meno	Funkcia	telefón/fax	E-mail
Ing. Marián Krkoška	Špecialista pre energetiku a kontrolu TEZ	+421915833124	marian.krkoska@transpetrol.sk

- 7.4 Zmena identifikačných údajov zmluvných strán zapisovaných do obchodného registra, ako aj číslo účtu, zmeny útvaru zodpovedného za uzatvorenie a plnenie Zmluvy alebo zmena oprávnených osôb podľa bodu 7.3. tohto bodu VII čl. V Zmluvy sa nebudú považovať za zmeny vyžadujúce uzavretie dodatku k tejto Zmluve. Zmluvná strana dotknutá zmenou je povinná zmeny týchto údajov písomne oznámiť druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu doporučenou zásielkou zaslanej druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla. Takto oznámená zmena nadobúda účinnosť dňom doručenia oznámenia druhej zmluvnej strane.
- 7.5 Právny vzťah založený touto Zmluvou sa riadi a spravuje Obchodným zákonníkom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 7.6 Spory, ktoré vzniknú medzi Dodávateľom a Odberateľom na základe Zmluvy budú prednostne riešené dohodou zmluvných strán. Ak k dohode nedôjde, je ktorákoľvek zmluvná strana oprávnená predložiť spor na vyriešenie miestne príslušnému súdu Slovenskej republiky alebo Úradu pre reguláciu sieťových odvetví na mimosúdne riešenie za podmienok a spôsobom stanoveným osobitným predpisom.
- 7.7 Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po dva rovnopisy.
- 7.8 Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ nie je uvedené v Zmluve výslovne inak, všetky oznámenia, výzvy a iné podania, ktoré sa majú podľa Zmluvy urobiť písomne, sa budú považovať za riadne podané, ak budú doručené druhej zmluvnej strane osobne alebo poštou formou doporučenej zásielky na adresu zmluvnej strany uvedenú na titulnej strane Zmluvy, každé oznámenie, výzva alebo podanie sa bude považovať za doručené dňom jeho prevzatia alebo dňom odmietnutia jeho prevzatia, v prípade uloženia zásielky s oznámením, výzvou alebo podaním na pošte sa zásielka považuje za doručenú tretí pracovný deň od uloženia, aj keď sa zmluvná strana o uložení na pošte nedozvedela.
- 7.9 Žiadna zo zmluvných strán nemôže postúpiť alebo previesť svoje práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy ako celok alebo ich časť bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany s výnimkou postúpenia pohľadávok Dodávateľa voči Odberateľovi vyplývajúcich z tohto zmluvného vzťahu.
- 7.10 Všetky práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy prechádzajú v prípade splynutia, zlúčenia alebo rozdelenia Dodávateľa v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka na jeho právneho nástupcu, alebo právnych nástupcov tak, ako to bude určené v platnej zmluve o splynutí, zlúčení alebo rozdelení spoločnosti.
- 7.11 Nadpisy v tejto Zmluve slúžia len na prehľadnosť a neberú sa do úvahy pri výklade Zmluvy, rovnako sa nepovažujú za definície, zmeny alebo vysvetlivky zmluvných ustanovení.
- 7.12 Ustanovenia Zmluvy sú oddeliteľné. Ak sa počas trvania zmluvného vzťahu stane akékoľvek ustanovenie Zmluvy (alebo jeho časť) neplatné alebo nevynútiteľné v dôsledku zmeny platných právnych predpisov, nebude tým dotknutá platnosť ani vynútiteľnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy a zmluvné strany sa zaväzujú rokovať s cieľom úpravy zmluvného vzťahu v zmysle novej právnej úpravy a nahradiť dotknuté ustanovenia novými, určenými právnou úpravou resp. zmenou tak, aby bol zachovaný účel Zmluvy a zámery zmluvných strán obsiahnuté v pôvodných ustanoveniach.
- 7.13 Pokiaľ je za Odberateľa ako splnomocniteľa robený akýkoľvek právny úkon pri ukončovaní tejto Zmluvy na základe plnej moci, musí byť takáto plná moc opatrená úradne overeným podpisom Odberateľa.
- 7.14 Informácia o podiele jednotlivých druhov primárnych energetických zdrojov na elektrine nakúpenej alebo vyrobenej Dodávateľom za účelom jej dodávky Odberateľovi v predchádzajúcom roku je uvedená na faktúre za spotrebu elektriny. Informácia o vplyve výroby elektriny nakúpenej alebo vyrobenej Dodávateľom za účelom jej dodávky Odberateľovi v predchádzajúcom roku na životné prostredie, vrátane údajov o emisiách

CO₂ a rádioaktívnom odpade vzniknutom pri výrobe tejto elektriny sú uvedené na webovom sídle www.seas.sk.

7.15 Účinnosťou Zmluvy strácajú platnosť všetky predchádzajúce zmluvy na dodávku a distribúciu elektriny pre odberné miesta uvedené v Článku I., bod III., odsek 3.1 Zmluvy uzatvorené medzi Odberateľom a Dodávateľom.

7.16 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce Prílohy:

Príloha č.1: Zoznam odberných miest vvn, objednávka ročnej spotreby a rezervovanej kapacity.

7.18 Zmluvné strany vyhlasujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu Zmluvy, že si Zmluvu prečítali, bola spísaná podľa ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou oprávnení zástupcovia zmluvných strán pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

Za Dodávateľa
Východoslovenská energetika a.s.

Za Odberateľa
TRANSPETROL, a.s.

V Košiciach, dňa:

V Bratislave, dňa:

Thomas Jan Hejzman
predseda predstavenstva

Ing. Ivan Krivosudský
predseda predstavenstva

Ing. Vladimír Dolný
podpredseda predstavenstva

Ing. Peter Moravčík
člen predstavenstva

Príloha č. 1

Zoznam odberných miest vvn, objednávka ročnej spotreby a rezervovanej kapacity

P.č	EIC-miesto dodávky	Miesto spotreby	Ulica a číslo domu		PSČ a Miesto		Maximálna rezervovaná kapacita [kW]	Distribučná sadzba	Plánovaná ročná spotreba [MWh]
1	24ZVS0000001080J	PS1 Budkovce	Budkovce	0	072 15	Budkovce	5000	A	19 900
2	24ZVS0000001081H	PS2 Moldava	Moldava nad Bodvou	0	045 01	Moldava nad Bodvou	2000	A	500

Odborné miesto Budkovce - 24ZVS0000001080J

Plánované množstvo rezervovanej kapacity		
Obdobie	Mesačne	Ročne
Január		4100
Február		
Marec		
Apríl		
Máj		
Jún		
Júl		
August		
September		
Október		
November		
December		

Odborné miesto Moldava - 24ZVS0000001081H

Plánované množstvo rezervovanej kapacity		
Obdobie	Mesačne	Ročne
Január	400	
Február	400	
Marec	400	
Apríl	400	
Máj	400	
Jún	400	
Júl	400	
August	400	
September	400	
Október	400	
November	400	
December	400	

